

**A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**

(harmadik tanács)

2005. április 14.

a C-468/02. sz., **Spanyol Királyság kontra az Európai Közösségek Bizottsága** ügyben <sup>(1)</sup>**(EMOGA – Egyes kiadások kizárása – Olívaolaj intervenció raktározása – Szántóföldi növények ágazata)**

(2005/C 132/04)

(Az eljárás nyelve: spanyol)

A C-468/02. sz., **Spanyol Királyság** (meghatalmazott: L. Fraguas Gadea) kontra az **Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazott: S. Pardo Quintillán) ügyben, a 2002. december 31-én az EK 230. cikke alapján benyújtott megsemmisítés iránti kereset tárgyában, a Bíróság (harmadik tanács), tagjai A. Rosas (előadó) tanácselnök, R. Schintgen és N. Colneric bírák, főtanácsnok: P. Léger, hivatalvezető: R. Grass, 2005. április 14-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A Görög Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 55., 2003.3.8.

**A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**

(első tanács)

2005. április 14.

a C-6/03. sz. (Verwaltungsgericht Koblenz előzetes döntéshozatal iránti kérelme) **Deponiezweckverband Eiterköpfe** kontra **Land Rheinland-Pfalz** ügyben <sup>(1)</sup>**(Környezet – Hulladéklerakó – 1999/31 irányelv – Szigorúbb szabályokat előíró nemzeti szabályozás – Összeegyeztet-hetőség)**

(2005/C 132/05)

(Az eljárás nyelve: német)

A C-6/03. sz. ügyben a Bírósághoz az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a Verwaltungsgericht Koblenz (Németország) a Bírósághoz 2003. január 8-án érkezett, 2002. december 4-i végzésével az előtte **Deponiezweckverband Eiterköpfe** és **Land Rheinland-Pfalz** között folyamatban lévő eljárásban terjesztett

elő, a Bíróság (első tanács), tagjai: P. Jann tanácselnök, N. Colneric, J. N. Cunha Rodrigues (előadó), M. Ilešič és E. Levits bírák, főtanácsnok: D. Ruiz-Jarabo Colomer, hivatalvezető: K. Sztranc, 2005. április 14-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A hulladéklerakókról szóló, 1999. április 26-i 1999/31/EK tanácsi irányelv 5. cikkének (1) és (2) bekezdésével nem ellentétes egy olyan nemzeti intézkedés, amely:

- az irányelvnél szűkebb korlátokat állapít meg a biológiailag lebontható hulladékoknak a hulladéklerakóban való átvételére, még amennyiben ezek a korlátok olyan szűkek is, hogy szükségessé teszik a hulladéklerakóban való elhelyezést megelőzően a hulladékok biológiai-mechanikus kezelését vagy égetését,
- az irányelvnél rövidebb határidőket állapít meg a hulladéklerakóban elhelyezett hulladék mennyiségének csökkentésére,
- nem csak a biológiailag lebontható hulladékokra vonatkozik, hanem a biológiailag le nem bontható szerves anyagokra is, továbbá
- nem csak a települési hulladéokra, hanem a települési hulladékkal azonos módon ártalmatlanítható hulladéokra is vonatkozik.

- 2) Amennyiben a Szerződés más rendelkezéseit nem érinti, az arányosság közösségi elve nem alkalmazható az EK 176. cikk alapján hozott olyan szigorúbb nemzeti védintézkedések esetében, amelyek a környezet terén meghaladják a közösségi irányelv által előírt minimum követelményeket.

<sup>(1)</sup> HL C 101., 2003.4.26.

**A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**

(nagytanács)

2005. április 12.

a C-61/03. sz. az **Európai Közösségek Bizottsága** kontra **Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága** ügyben <sup>(1)</sup>**(Tagállami kötelezettségvesztés – EAK-Szerződés – Hatály – Katonai létesítmények – Egészségvédelem és biztonság – Atomreaktor leszerelése – Radioaktív hulladék elhelyezése)**

(2005/C 132/06)

(Az eljárás nyelve: angol)

A C-61/03. sz. az **Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazottak: L. Ström és X. Lewis), kézbesítési cím: Luxembourg,